



UNIVERSITATEA „VALAHIA” DIN TÂRGOVIȘTE

Facultatea de Științe Politice, Litere și Comunicare
Domeniul: FILOLOGIE
Program de studii: *Multilingvism și interculturalitate în context european*
Durata studiilor: 2 ani
Forma de învățământ: ZI
Cod : FPL – MLR

Se aplică pentru anul I de studiu
începând cu anul
universitar 2025-2026

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

CICLUL II – Master

I. Misiune

Misiunea este didactică și profesională, un obiectiv primordial fiind acela de a pregăti profesioniști în domeniul Filologie, capabili să se integreze rapid și ușor pe piața forței de muncă respectiv de a crea competențele profesionale necesare unei evoluții continue și echilibrate.

Misiunea didactică privește pregătirea teoretică și practică a masteranzilor în domeniul Filologie (multilingvism și interculturalitate) pentru absolvenții specializărilor *Limbi moderne aplicate* (traducători, interpreți, interpreți pentru relații diplomatice), *Limbă și literatură* (profesori de limbă și literatură, redactori, referenți literari, secretari literari, editori, redactori, traducători de literatură etc.) cu precădere dar și a celor din domenii conexe filologiei – comunicare și relații publice, jurnalism, științe politice și sociale, mass-media etc., și are în vedere profesionalizarea acestora în domeniile alese.

II. Obiective

Masteratul *Multilingvism și interculturalitate în context european* propune o ofertă educațională diversă, pe dublu modul, lingvistic și literar, în domeniul studiilor filologice aprofundate. Misiunea pregătirii studenților prin acest program de master este configurată de următoarele obiective:

- utilizarea cunoștințelor de specialitate pentru explicarea și interpretarea unor situații noi, în contexte mai largi asociate domeniului;
- utilizarea integrată a aparatului conceptual și metodologic, în condiții de informare incompletă, pentru a rezolva probleme teoretice și practice noi;
- utilizarea nuanțată și pertinentă de criterii și metode de evaluare, pentru a formula judecăți de valoare și a fundamenta decizii constructive;



Conf. univ. dr. Ing. Ioan Corneliu SĂLIȘTEANU

DECAN
Conf. univ. dr. Tomița CIULEI

DIRECTOR
Lector univ. dr. Ioana RAICU

Document de uz intern

- utilizarea adecvată de criterii și metode avansate de evaluare în ceea ce privește conceptele și procesele de bază cu care operează domenii precum filologia, critica și istoria literară, fenomenul convergențelor culturale;
- elaborarea de proiecte profesionale și/sau de cercetare, utilizând inovativ un spectru variat de metode cantitative și calitative;
- aplicarea noțiunilor avansate și a limbajului specific domeniului literaturii pentru elaborarea unor proiecte profesionale.

III - Cerințe pentru absolvirea ciclului

Credite pentru disciplinele obligatorii și opționale: 120

Credite pentru promovarea lucrării de disertație: 10

Pentru ocuparea prin concurs a unui post de învățământ, inclusiv superior, absolventul trebuie să posede certificatul de absolvire al Departamentului pentru Pregătirea Personalului Didactic. Pentru disciplinele acestui departament se repartizează un număr de 30 de credite, pe parcursul celor doi ani de studii.

IV - Structura anului universitar (în săptămâni)

| Anul de studii | Activități didactice | | Sesiunea de examene | | | Practică | Vacante | | |
|----------------|----------------------|---------|---------------------|------|------------------|----------|---------|-----------|------|
| | Sem. I | Sem. II | Iarnă | Vară | Refaceri credite | | Iarnă | Primăvară | Vară |
| I | 14 | 14 | 3 | 3 | 2 | | 2+1* | 1 | 12 |
| II | 14 | 12+2** | 3 | 3 | 1 | | 2+1* | 1 | - |

* - o săptămână vacanță inter-semestrială

** - 2 săptămâni pentru elaborarea lucrării de disertație

V Nr. de ore pe săptămână

| Anul de studii | Sem. I | Sem. II | Alte mențiuni |
|----------------|--------|---------|--|
| Anul I | 12 | 12 | |
| Anul II | 12 | 12 | + 140 ore – Practică + 56 ore – Elaborarea lucrării de disertație |

VI. Modul de alegere a cursurilor opționale, condiționări

Opțiunea pentru una din discipline optionale este condiționată de:

- numărul minim de studenți admis pentru constituirea formațiilor de studiu, în conformitate cu prevederile legale și standardele ARACIS în vigoare;
- posibilitatea facultății de a realiza gruparea lor astfel încât, aceasta să conducă la eforturi financiare minime, eforturi reclamate de baza materială și de încadrarea cu personal didactic.

Pentru o disciplină opțională sau un modul opțional nu se pot înscrie mai mulți studenți decât numărul maxim care se stabilește de Consiliul Facultății.

Dacă există mai multe cereri decât numărul maxim stabilit, departajarea pe discipline și module optionale se va realiza în funcție de media anului de studiu anterior.

Disciplinele opționale introduse ca OBLIGATORII pot face parte din mai multe grupe sau dintr-o singură grupă.

RECTOR
Conf. univ. dr. ing. Ioan Corneliu SĂLIȘTEANU

DECAN
Conf. univ. dr. Tomița CIULEI

DIRECTOR
Lector univ. dr. Ioana RAICU

VII. Condiții de înscriere în anul de studii următor

Studentii pot fi înscriși în anul următor fără să realizeze toate punctele de credit, în conformitate cu prevederile Regulamentului privind activitatea profesională a studenților, adoptat de Universitatea „Valahia” din Târgoviște.

VIII. Competențe și ocupații

| | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">- Aplică metode științifice- Aplică principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare- Asigură managementul de proiect- Comunică constatări științifice- Desfășoară activități de cercetare la nivel interdisciplinar- Dezvoltă rețele profesionale cu cercetători- Dezvoltă software cu sursă deschisă- Diseminează rezultatele în rândul comunității științifice- Dă dovadă de expertiză disciplinară- Efectuează cercetare științifică- Evaluează activități de cercetare- Gestionează cunoștințele în vederea unui impact strategic- Gestionează interoperabile și reutilizabile și ușor de găsit- Gestionează date în domeniul cercetării- Gestionează dezvoltarea profesională personală- Gestionează drepturi de proprietate intelectuală- Gestionează publicații deschise- Gândește în mod abstract- Integrează dimensiunea de gen în cercetare- Promovează implicarea publicului în cercetare- Promovează inovarea deschisă în cercetare | <ul style="list-style-type: none">- Promovează transferul de cunoștințe- Publică lucrări de cercetare academice- Redactează lucrări științifice, academice și documentație tehnică- Scrie publicații științifice- Sintetizează informații- Solicită finanțare pentru cercetare- Studiază învățarea limbilor- Vorbește mai multe limbi străine- Dezvoltă o strategie de traducere- Efectuează interpretare bilaterală- Efectuează interpretare orală între două părți- Interpretează consecutiv limba vorbită- Interpretează simultan limba vorbită- Memorizează cantități mari de informații- Menține o dicție bună- Percepe contextual atunci când interpretează- Păstrează sensul discursului original- Respectă confidențialitatea- Respectă standardele de calitate în interpretariat- Stăpânește normele lingvistice- Traduce concepte lingvistice- Urmează un cod de conduită etică pentru activitățile de traducere- Vorbește mai multe limbi străine |
|---|--|

XIX. Condiții de înscriere în anul de studii următor.

Conform regulamentului sistemului bazat pe credite al Universității Valahia din Târgoviște.

X. Examenul de disertație

- Perioada de întocmire a lucrării de disertație: Anul II, semestrul II
- Perioada de susținere a examenului de disertație: luna IULIE-SEPTEMBRIE

Ocupații posibile:

- Profesor în învățământul liceal și postliceal (Cod COR: 233001)
- Interpret relații diplomatice (Cod COR: 264303)
- Referent literar (Cod COR: 264304)
- Secretar literar (Cod COR: 264305)
- Cercetător în filologie (Cod COR: 264314)
- Asistent de cercetare în filologie (Cod COR: 264315)



DECAN
Conf. univ. dr. Tomița CIULEI

DIRECTOR
Lector univ. dr. Ioana RAICU

XI. Planul de învățământ pe semestre

Se aplică pentru anul I de studiu
începând cu anul
universitar 2025-2026

Domeniul: Filologie

Program de studii: *Multilingvism și interculturalitate în context european*

Anul I

Semestrul I

| Nr.c rt. | COD | Disciplina | Nr. Credite | Estimarea activității studentului (ore) | Pregătire individuală (ore) | Număr ore | | | | Total | Forma de verif. |
|-------------------------------------|--------------|--|----------------|--|-----------------------------------|-----------|----------|----------|----------|------------|-----------------------------|
| | | | | | | C | S | L | P | | |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1. | MLR 1 B F 01 | Diversitate și identitate culturală în Europa | 8 | 200 | 144 | 2 | 2 | - | - | 56 | E |
| 2. | MLR1 B F 02 | Diacronie și sincronie în configurația lingvistică a Europei | 5 | 125 | 97 | 1 | 1 | - | - | 28 | E |
| 3. | MLR1 B F 03 | Cultură și civilizație românească | 6 | 150 | 122 | 1 | 1 | - | - | 28 | E |
| 4. | MLR 1 B S 04 | etică și integritate academică | 5 | 125 | 97 | 1 | 1 | - | - | 28 | C |
| Total discipline obligatorii | | | 24 | 600 | 460 | 5 | 5 | - | - | 140 | 3E, 1C |
| 5. | MLR 1 O S 05 | Analiza discursului specializat | 6 | 150 | 108 | 1 | 1 | - | - | 42 | C |
| | MLR 1 O S 06 | Terminologie și standardizare în comunicarea științifică europeană | | | | | | | | | |
| Total discipline opționale | | | 6 | 150 | 108 | 1 | 1 | - | - | 42 | 1C |
| 6. | MLR 1 L S 07 | Național și regional în literatura română | 3 | 75 | 61 | 1 | 1 | - | - | 14 | C |
| 7. | MLR 1 L S 08 | Modele culturale în spațiul european | 3 | 75 | 61 | 1 | 1 | - | - | 14 | C |
| 8. | MLR 1 L S 09 | Voluntariat 1 | 3 | 75 | 15 | 60 ore | | | | 60 | V (A/R) |
| Total discipline facultative | | | 9 | 225 | 137 | 2 | 2 | - | - | 88 | 2C, 1V (A/R) |

Nota: E – examen, C – colocviu, A/R – Admis/Respins



RECTOR
Conf. univ. dr. Ing. Ioan Corneliu SĂLIȘTEANU

F 010.2010.Ed.3

DECAN
Conf. univ. dr. Tomița CIULEI

DIRECTOR
Lector univ. dr. Ioana RAICU

Document de uz intern

Domeniul: Filologie
Program de studii: Multilingvism și interculturalitate în context european

Anul I

Semestrul II

| Nr. crt. | COD | Disciplina | Nr. Credite | Estimarea activității studentului (ore) | Pregătire individuală (ore) | Număr ore | | | | Total | Forma de verif. |
|-------------------------------------|--------------|--|-------------|---|-----------------------------|-----------|----------|----------|----------|------------|---------------------|
| | | | | | | C | S | L | P | | |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1. | MLR 1 B F 10 | Multilingvism și limbi minoritare în România | 7 | 175 | 133 | 2 | 1 | - | - | 42 | C |
| 2. | MLR 1 B F 11 | Latinitate și romanitate europeană | 8 | 200 | 144 | 2 | 2 | - | - | 56 | E |
| 3. | MLR 1 B F 12 | Mass-media și fenomenul mondializării | 7 | 175 | 133 | 1 | 2 | - | - | 42 | E |
| Total discipline obligatorii | | | 22 | 550 | 410 | 5 | 5 | - | - | 140 | 2E, 1C |
| 4. | MLR 1 O S 13 | Discurs identitar contemporan | 8 | 200 | 172 | 1 | 1 | - | - | 28 | E |
| | MLR 1 O S 14 | Identitate și alteritate în spațiul românesc | | | | | | | | | |
| Total discipline opționale | | | 8 | 200 | 172 | 1 | 1 | - | - | 28 | 1E |
| 5. | MLR 1 L S 15 | Feminismul în cultura națională și europeană | 3 | 75 | 47 | 1 | 1 | - | - | 28 | C |
| 6. | MLR 1 L S 16 | Gândirea critică în științele umaniste | 3 | 75 | 47 | 1 | 1 | - | - | 28 | C |
| 7. | MLR 1 L S 17 | Voluntariat 2 | 3 | 75 | 15 | 60 ore | | | | 60 | V (A/R) |
| Total discipline facultative | | | 9 | 225 | 109 | 2 | 2 | - | - | 116 | 2C, 1V (A/R) |

Nota: E – examen, C – colocviu, A/R – Admis/Respins



RECTOR
Conf. univ. dr. ing. Ioan Corneliu SĂLIȘTEANU

F 010.2010.Ed.3

DECAN
Conf. univ. dr. Tomița CIULEI

DIRECTOR
Lector univ. dr. Ioana RAICU

Document de uz intern

Domeniul: Filologie

Program de studii: *Multilingvism și interculturalitate în context european*

Anul II

Semestrul I

| Nr. crt. | COD | Disciplina | Nr. Credite | Estimarea activității studentului (ore) | Pregătire individuală (ore) | Număr ore | | | | | Forma de verific. |
|-------------------------------------|--------------|--|-------------|---|-----------------------------|--------------------------|---|---|---|-------|--------------------|
| | | | | | | C | S | L | P | Total | |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1. | MLR 2 B F 01 | Politici lingvistice în UE | 5 | 125 | 97 | 1 | 1 | - | - | 28 | C |
| 2. | MLR 2 B F 02 | Locul limbii române între limbile europene | 7 | 175 | 119 | 2 | 2 | - | - | 56 | E |
| 3. | MLR 2 B F 03 | Tehnici de cercetare în științele cuvântului | 5 | 125 | 83 | 1 | 2 | - | - | 42 | E |
| 4. | MLR 2 B C 04 | Practică I | 5 | 125 | 69 | 14 sapt. x 4h/săpt = 56h | | | | 56 | C |
| Total discipline obligatorii | | | 22 | 550 | 368 | 4 | 5 | - | - | 182 | 2E, 2C |
| 5. | MLR 2 O S 05 | Scriitorul în exil | 8 | 200 | 158 | 2 | 1 | - | - | 42 | E |
| | MLR 2 O S 06 | Scriitorul sub dictatură | | | | | | | | | |
| Total discipline opționale | | | 8 | 200 | 158 | 2 | 1 | - | - | 42 | 1E |
| 6. | MLR 2 L S 07 | Sociolingvistică și globalizare | 3 | 75 | 47 | 1 | 1 | - | - | 28 | C |
| 7. | MLR 2 L S 08 | Proiecte și programe europene | 3 | 75 | 47 | 1 | 1 | - | - | 28 | C |
| 8. | MLR 2 L S 09 | Voluntariat 3 | 3 | 75 | 15 | 60 ore | | | | 60 | V (A/R) |
| Total discipline facultative | | | 9 | 225 | 109 | 2 | 2 | - | - | 116 | 2C, 1V (A/R) |

Nota: E – examen, C – colocviu, A/R – Admis/Respins



RECTOR
Conf. univ. dr. ling. Ioan Corneliu SALIȘTEANU
F 010.2010.Ed.3


DECAN
Conf. univ. dr. Tomița CIULEI

DIRECTOR
Lector univ. dr. Ioana RAICU


Document de uz intern

Domeniul: Filologie
Program de studii: Multilingvism și interculturalitate în context european

Anul II

Semestrul II

| Nr. crt. | COD | Disciplina | Nr. Credite | Estimarea activității studentului (ore) | Pregătire individuală (ore) | Număr ore | | | | | Forma de verific. |
|-------------------------------------|--------------|--|-------------|---|-----------------------------|--------------------------|----------|----------|----------|------------|-------------------|
| | | | | | | C | S | L | P | Total | |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1. | MLR 2 B F 10 | Mitologie și literatură în Europa | 6 | 150 | 102 | 2 | 2 | - | - | 48 | E |
| 2. | MLR 2 B F 11 | Teorii moderne ale traducerii | 5 | 125 | 89 | 2 | 1 | - | - | 36 | E |
| 3. | MLR 2 B F 12 | Semantică și stilistică | 5 | 125 | 89 | 2 | 1 | - | - | 36 | E |
| 4. | MLR 2 B C 13 | Practică II | 5 | 125 | 41 | 12 sapt. x 7h/săpt = 84h | | | | 84 | C |
| 5. | MLR 2 B C 14 | Elaborarea lucrării de disertație | 5 | 125 | 69 | 2 sapt. x 28h/săpt = 56h | | | | 56 | C |
| Total discipline obligatorii | | | 26 | 650 | 390 | 6 | 4 | - | - | 260 | 3E, 2C |
| 6. | MLR 2 O S 15 | Analiza critică a discursului | 4 | 100 | 76 | 1 | 1 | - | - | 24 | C |
| | MLR 2 O S 16 | Tehnici de interpretare a textului literar | | | | | | | | | |
| Total discipline opționale | | | 4 | 100 | 76 | 1 | 1 | - | - | 24 | 1C |
| 7. | MLR 2 L S 17 | Voluntariat 4 | 3 | 75 | 15 | 60 ore | | | | 60 | V (A/R) |
| Total discipline facultative | | | 3 | 75 | 15 | 60 | | | | 60 | 1 V (A/R) |

Nota: E – examen, C – colocviu, A/R – Admis/Respins



RECTOR
Conf. univ. dr. ing. Ioan Corneliu SĂLIȘTEANU
F 010.2010, Ed. 3

DECAN
Conf. univ. dr. Tomița CIULEI

DIRECTOR
Lector univ. dr. Ioana RAICU

Document de uz intern